

Международный научно-практический семинар

«Организация дистанционного обучения в русских зарубежных школах»,

организованный Ассоциацией «Русский дом – Италия» (Милан) в рамках проекта при поддержке фонда «Русский мир» по теме «Организация Европейского Центра Дистанционного Обучения для детей российских соотечественников» в сотрудничестве с АППО СПб, Институтом русского языка им.А.С.Пушкина и ГОУ гимназией №166 СПб

(2 – 3 декабря 2011 года, Италия, г. Милан)

1

2-3 декабря 2011 в Милане прошел международный научно-практический семинар по теме «Организация дистанционного обучения в русских зарубежных школах», подготовленный и проведенный Ассоциацией «Русский дом – Италия» (Милан) в рамках реализации проекта при поддержке фонда «Русский мир» под названием «Организация Европейского Центра Дистанционного Обучения для детей российских соотечественников» (ЕЦДО) в сотрудничестве с АППО СПб, Институтом русского языка им.А.С.Пушкина и ГОУ гимназией №166 СПб.

В семинаре приняло участие около 50 руководителей школ выходного дня и учителей из Австрии, Великобритании, Германии, Италии, России, Франции, Швейцарии, Эстонии и Кипра. Самой массовой была делегация из Италии, которая насчитывала около 30 человек. Были представлены все самые крупные русские зарубежные школы дополнительного образования севера Италии: Учебно-методический центр развития билингвизма им.Л.Н.Толстого, центр «Академия» при Ассоциации «Алые паруса», русская школа им.И.С.Тургенева и школа «Азбука» из Турина, русская школа для двуязычных детей при культурной ассоциации "Центра русского языка и культуры» из Флоренции, учебный центр «Гармония» (Милан).

Первый день был посвящен официальному открытию Европейского центра дистанционного обучения для детей российских соотечественников (ЕЦДО), созданному при поддержке фонда «Русский мир». С приветственными словами к приехавшим со всех концов Европы специалистам обратились все основные участники проекта: директор ЕЦДО, президент Ассоциации «Русский дом – Италия» Гельфрейх Полина, проректор Гос.института им.А.С.Пушкина Н.И.Смирнова, официальные представители СПБАППо на семинаре Инна Барыкина и Марина Бойкина, зам.директора ГОУ гимназии №166 СПб Ольга Зайцева и руководитель образовательных программ фонда «Русский мир» Степанова Ирина Анатольевна. Презентацию ЕЦДО участникам семинара представила директор ЕЦДО, президент Ассоциации «Русский дом – Италия» Гельфрейх Полина. Работу сайта ЕЦДО и результаты только что проведенного на базе Европейского центра международного фестиваля «Пушкинская осень – 2011» освятила Татьяна Аблясова, директор русской школы «Лев Толстой», при которой уже несколько лет существовало дистанционное отделение, которое благодаря поддержке фонда «Русский мир» и

совместной работе целого ряда специалистов с настоящего времени официально реорганизовано в Европейский центр дистанционного обучения (ЕЦДО).

В первый день с докладами выступили проректор ГИРЯП Смирнова Н.И. (дистанционные курсы ГИРЯП), заместитель директора гимназии №166 г. Санкт-Петербурга, Почетный работник общего образования Российской Федерации, О.В. Зайцева (правовая основа экстерната), заместитель директора ГОУ дополнительного профессионального педагогического образования Красногвардейского района Санкт-Петербурга "Информационно-методический центр" и доцент кафедры инновационных образовательных технологий СПб АППО Екатерина Сидорова (дистанционное обучение сегодня в России), ст. преподаватель кафедры начального образования СПб АППО, автор более 60 пособий для начальной школы Бойкина Марина (новый государственный стандарт образования).

Особенный энтузиазм присутствующих вызвало выступление руководителя образовательных программ фонда «Русский мир» Степановой Ирины Анатольевны, посвященное новой программе фонда «Русский мир» по внедрению русского языка в учебные программы европейских школ. В Италии первый проект стартует уже в феврале 2012 года в Турине. Ряд других школ проявили интерес к предложенной возможности.

Второй день семинара был посвящен работе по секциям. Секция №1 (Модераторы Гельфрейх Полина и Сидорова Екатерина) была предназначена для руководителей школ дополнительного образования. На секции были подробно рассмотрены все аспекты организации дистанционного отделения при русской школе выходного дня. На секции №2 собрались преподаватели русского языка и литературы. Модераторы секции Корепанова Т.Э. (ГИРЯП) и Захарова В.Г. (школа «Дипломат» СПб) поделились со слушателями секретами своего педагогического мастерства и обсудили самые актуальные вопросы преподавания русского языка и литературы в зарубежной школе дополнительного образования. Учителя начальной школы под руководством соавтора программы «Школы России», которая чаще всего используется в русских зарубежных школах, Бойкиной Марины и автора методических разработок по начальной школе для ЕЦДО Меньшиковой Веры (школа «Дипломат» СПб) познакомились с изменениями в начальном образовании РФ и научились проводить дистанционные уроки в начальной школе. Работой учителей истории, географии и страноведения на секции №4 руководили Инна Барыкина (СПб АППО) и Третьякова И.А. (ГИРЯП). Самые жаркие споры возникли в работе дополнительной секции, посвященной обсуждению концепции русской зарубежной школы 4го типа. Модераторами данной секции были Степанова И.А. (фонд «Русский мир») и Смирнова Н.И. (ГИРЯП). Елена Дроздецкая (Кипр) познакомила участников семинара с программой, разработанной в рамках европейского проекта «Лео». Участники секции разработали ряд конкретных предложений, которые в ближайшее время будут обобщены и направлены в МИД и Россотрудничество. Слушатели отмечали необходимость стандартизации работы русских зарубежных школ, составления нормативных документов, придания официального статуса школам и лицензирования. Особо была отмечена необходимость обобщения и осмысления накопленного передовыми русскими зарубежными школами опыта. Участники семинара единодушно поддержали предложение Смирновой Н.И. о создании в журнале «Русский язык за рубежом» постоянной рубрики, посвященной русским зарубежным школам, и предложение Полины Гельфрейх о введении понятия «методист «Русского мира» и обратились к Степановой И.А. как к официальному представителю фонда «Русский мир» на семинаре с просьбой о создании регулярных курсов повышения квалификации для преподавателей на базе лучших школ дополнительного образования вне России.

На заключительном собрании были подведены итоги работы 2 дней и вручены свидетельства участникам семинара. Все единодушно отметили высокий научный и методический уровень семинара в целом, выступивших лекторов и сотрудников ЕЦДО, а также хорошую общую организацию всей работы семинара Ассоциацией «Русский дом – Италия» (Милан). Создание Европейского центра дистанционного обучения для детей российских соотечественников (ЕЦДО) вызвало живой интерес представителей русских зарубежных диаспор и может в скором времени стать базой для плодотворного сотрудничества между различными школами и реализации международных проектов на базе центра.